

Poland-Radom: Aerial spraying services

OJ S 196/2018 11/10/2018

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Skarb Państwa – Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe;

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Radomiu

Postal address: 25 Czerwca 68

Town: Radom

Postal code: 26-600

Country: Poland

Telephone: +48 483856009

Fax: +48 483856001

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.radom.lasy.gov.pl>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.3. Main activity

Environment

Other: leśnictwo

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Wykonanie agrolotniczego zabiegu ograniczenia populacji szkodliwych owadów w lasach nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: RDLP w Radomiu; teren Nadleśnictw: Chmielnik,

Daleszyce, Pińczów, Starachowice, Zwolień, Radom, Ostrowiec Św., Staszów i Marcule

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie zabiegu chemicznego ograniczenia liczebności owadów doskonałych chrabąszcza majowego i chrabąszcza kasztanowca na powierzchni 44.603,60 ha, minimum sześcioma statkami powietrznymi (samolotami jedno/dwupłatowymi), preparatem Mospilan 20 SP, na terenie Nadleśnictw: Chmielnik, Daleszyce, Pińczów, Starachowice, Zwoleń, Radom, Ostrowiec Św., Staszów i Marcule.

II.1.6. CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Zamówienie o wartości szacunkowej powyżej 144 000 EUR.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: W stosunku do przedmiotu zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”). Przedmiotem Opcji mogą być wszystkie lub niektóre z czynności opisanych w opisie przedmiotu zamówienia. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 15 % wartości przedmiotu zamówienia.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.5.2019. Completion 31.5.2019

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Wykonanie agrolotniczego zabiegu ograniczenia populacji szkodliwych owadów w lasach nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu

1) Short description

Usługi na terenie Nadleśnictwa Chmielnik

2) CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2019. Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Wykonanie agrolotniczego zabiegu ograniczenia populacji szkodliwych owadów w lasach nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu

1) Short description

Usługi na terenie Nadleśnictwa Daleszyce

2) CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2019. Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Wykonanie agrolotniczego zabiegu ograniczenia populacji szkodliwych owadów w lasach nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu

1) Short description

Usługi na terenie Nadleśnictwa Pińczów

2) CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2019. Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Wykonanie agrolotniczego zabiegu ograniczenia populacji szkodliwych owadów w lasach nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu

1) Short description

Usługi na terenie Nadleśnictwa Starachowice

2) CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2019. Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Wykonanie agrolotniczego zabiegu ograniczenia populacji szkodliwych owadów w lasach nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu

1) Short description

Usługi na terenie Nadleśnictwa Zwoleń

2) CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2019. Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Wykonanie agrolotniczego zabiegu ograniczenia populacji szkodliwych owadów w lasach nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu

1) Short description

Usługi na terenie Nadleśnictwa Radom

2) CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2019. Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Wykonanie agrolotniczego zabiegu ograniczenia populacji szkodliwych owadów w lasach nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu

1) Short description

Usługi na terenie Nadleśnictwa Ostrowiec Św.

2) CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2019. Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Wykonanie agrolotniczego zabiegu ograniczenia populacji szkodliwych owadów w lasach nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu

1) Short description

Usługi na terenie Nadleśnictwa Staszów

2) CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2019. Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Wykonanie agrolotniczego zabiegu ograniczenia populacji szkodliwych owadów w lasach nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu

1) Short description

Usługi na terenie Nadleśnictwa Marcule

2) CPV code(s)

60441000 Aerial spraying services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2019. Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wykonawca wniesie jako zabezpieczenie swojej oferty wadium w wysokości 100 000,00 PLN (słownie złotych: sto tysięcy 00/100)

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że jest uprawniony do podjęcia i wykonywania działalności w lotnictwie cywilnym w zakresie świadczenia usług lotniczych innych niż przewóz lotniczy z wykorzystaniem statków powietrznych, dla których wymagane jest świadectwo zdatności do lotu, wydane zgodnie z przepisami Prawa lotniczego.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełniania tego warunku udziału w postępowaniu.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1) Warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał lub wykonuje (przy czym w tym przypadku będzie liczona wartość zrealizowanej części przedmiotu umowy) usługi odpowiadające swoim rodzajem usługom stanowiącym przedmiot niniejszego zamówienia na łączną kwotę nie mniejszą niż 1 000 000,00 PLN brutto;

2) Warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje:

Co najmniej 6 statkami powietrznymi (samolotami jedno lub dwupłatowymi), które:

a) posiadają certyfikat typu lub uzupełniający certyfikat typu, w rozumieniu przepisów Prawa lotniczego, z wpisem dopuszczającym te statki powietrzne do wykonywania zabiegów z zastosowaniem środka ochrony roślin przy użyciu sprzętu agrolotniczego – oraz protokół badania technicznego sprzętu przeznaczonego do stosowania środków ochrony roślin zamontowanego na samolotach zgodnie z wymogami Rozporządzenia MRiRW z 12.12.2013 r. w sprawie potwierdzania sprawności technicznej sprzętu przeznaczonego do stosowania środków ochrony roślin (Dz.U.2016.924 t.j.),

b) są wyposażone w sprzęt przeznaczony do stosowania środków ochrony roślin, który:

O użyty zgodnie z przeznaczeniem nie stwarza zagrożenia dla zdrowia ludzi, zwierząt oraz dla środowiska,

O jest sprawny technicznie i skalibrowany, tak aby zapewnić prawidłowe stosowanie środków ochrony roślin,

c) są wyposażone w atomizery, sprzęt przeznaczony do stosowania środków ochrony umożliwiający wykonywanie oprysków ultradrobnokroplistych cieczą roboczą w dawce 5l/ha (zawiesina: 4l wody + 1l Ikar + 0,4 kg Mospilan 20 SP) oraz posiadający zbiornik na ciecz roboczą o pojemności co najmniej 1 000 litrów, oraz posiadają na wyposażeniu pompy spalinowe do załadunku cieczy roboczej,

d) są wyposażone w rozwiązania techniczne wykorzystujące system nawigacji satelitarnej (DGPS AGRO) zapewniające precyzyjne wykonanie zabiegu na obszarze będącym celem zabiegu, przez:

O umożliwienie precyzyjnego wyznaczenia obszaru, na którym ma być wykonany zabieg, oraz planowanego toru lotu statku powietrznego w trakcie wykonywania zabiegu,

O naprowadzanie statku powietrznego na wyznaczony tor lotu za pomocą sygnalizacji wskazującej wejście statku powietrznego na wyznaczony tor i utrzymanie przez statek powietrzny tego toru,

O sygnalizowanie rozpoczęcia oraz zakończenia oprysku z powietrza cieczą użytkową,

O zapis toru lotu statku powietrznego w trakcie zabiegu oraz zapis informacji dotyczących miejsca rozpoczęcia oraz miejsca zakończenia oprysku z powietrza cieczą użytkową,

e) są wyposażone w rozwiązania techniczne umożliwiające rozpoczęcie oraz zakończenie oprysku z powietrza cieczą użytkową w każdym czasie lotu statku powietrznego,

f) są wyposażone urządzenia radiotelefoniczne umożliwiające łączność radiową z bazą lotniczą w paśmie 48,6 - 49,5 MHz;

3) Warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje:

Zespołem co najmniej 6 osób – pilotów z aktualną licencją pilota samolotowego, z minimum 5-cio letnim stażem zawodowym, które posiadają kwalifikacje wymagane dla osób wykonujących zabiegi z zastosowaniem środków ochrony roślin przeznaczonych dla użytkowników profesjonalnych, tj.:

a) ukończyły szkolenie w zakresie stosowania środków ochrony roślin w Rzeczypospolitej Polskiej potwierdzone zaświadczeniem o ukończeniu tego szkolenia, z zastrzeżeniem postanowień liter e), f), g) i h) lub

b) ukończyły szkolenie w zakresie doradztwa dotyczącego środków ochrony roślin w Rzeczypospolitej Polskiej potwierdzone zaświadczeniem o ukończeniu tego szkolenia, z zastrzeżeniem postanowień liter e), f), g) i h) lub

c) ukończyły szkolenie w zakresie integrowanej produkcji roślin potwierdzone zaświadczeniem o ukończeniu tego szkolenia, z zastrzeżeniem postanowień liter e), f), g) i h) lub
d) nie wcześniej niż przed dniem 30 maja 2013 roku, ukończyły szkolenie wymagane od użytkowników profesjonalnych w innym państwie członkowskim Unii Europejskiej lub w państwie będącym stroną umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, na podstawie przepisów obowiązujących w tym państwie, potwierdzone dokumentem o ukończeniu tego szkolenia, lub przedstawiły inny dokument wydany na podstawie przepisów obowiązujących w tym państwie, potwierdzający uzyskanie uprawnień do wykonywania zabiegów z zastosowaniem środków ochrony roślin przeznaczonych dla użytkowników profesjonalnych.

e) Szkolenie podstawowe w zakresie doradztwa dotyczącego środków ochrony roślin, w zakresie stosowania środków ochrony roślin i w zakresie integrowanej produkcji roślin, nie jest wymagane od osób, które posiadają:

O zaświadczenie wydane przez szkołę ponadgimnazjalną lub szkołę wyższą stwierdzające, że w dokumentacji przebiegu nauczania tej osoby zostały uwzględnione wszystkie zagadnienia ujęte w programie szkolenia w danym zakresie lub

O kwalifikacje wymagane dla osób prowadzących szkolenia w zakresie integrowanej produkcji roślin.

f) Uprawnienia określone w lit. e) są ważne przez okres 5 lat od dnia uzyskania wykształcenia lub kwalifikacji, określonych w lit. e). Po upływie tego okresu zachowanie tych uprawnień wymaga ukończenia szkolenia uzupełniającego w odpowiednim zakresie.

g) Szkolenie podstawowe i uzupełniające w zakresie doradztwa dotyczącego środków ochrony roślin, w zakresie stosowania środków ochrony roślin i w zakresie integrowanej produkcji roślin, nie jest wymagane od:

O pracowników naukowych szkół wyższych lub instytutów badawczych, jeżeli do zakresu obowiązków tych pracowników naukowych należy prowadzenie zajęć dydaktycznych, badań naukowych lub prac rozwojowych z zakresu rolnictwa, ogrodnictwa lub leśnictwa,

O osób prowadzących szkolenia w tym zakresie.

h) Uprawnienia określone w lit. g) są ważne przez okres 5 lat od dnia zaprzestania wykonywania działalności, o której mowa w lit. g). Po upływie tego okresu zachowanie tych uprawnień wymaga ukończenia szkolenia uzupełniającego w odpowiednim zakresie.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ad. 1) nie mniejszą niż 1 000 000,00 PLN brutto;

Ad. 2) nie mniej niż 6 samolotów;

Ad. 3) nie mniej niż 6 pilotów.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena oferty. Weighting 60
2. Czas reakcji na wezwanie do rozpoczęcia zabiegu. Weighting 15
3. Czas wykonania usługi. Weighting 15
4. Samodzielna realizacja kluczowych elementów zamówienia. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

EZ.270.2.3.2018

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.11.2018 - 09:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.11.2018 - 09:30

Place:

Radom, sala nr 40 w siedzibie Zamawiającego

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Zamawiający zastrzega sobie prawo zlecenia zamówień polegających na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołania wnosi się do Prezesa Izby na zasadach ogólnych określonych w art. 182 ustawy z dnia 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz.U.2017 poz. 1579 z późn. zm.).
Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700

VI.5. Date of dispatch of this notice

9.10.2018